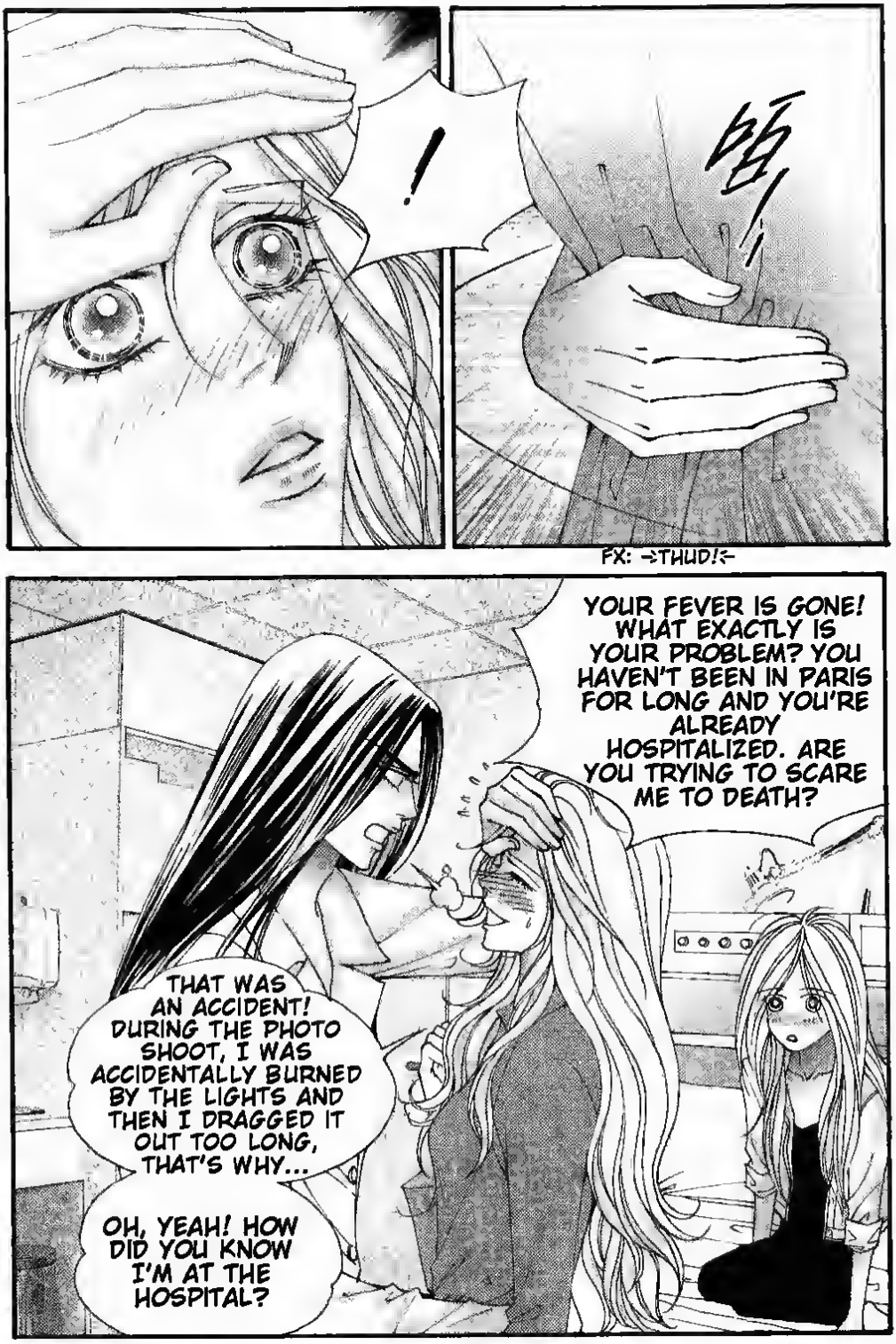
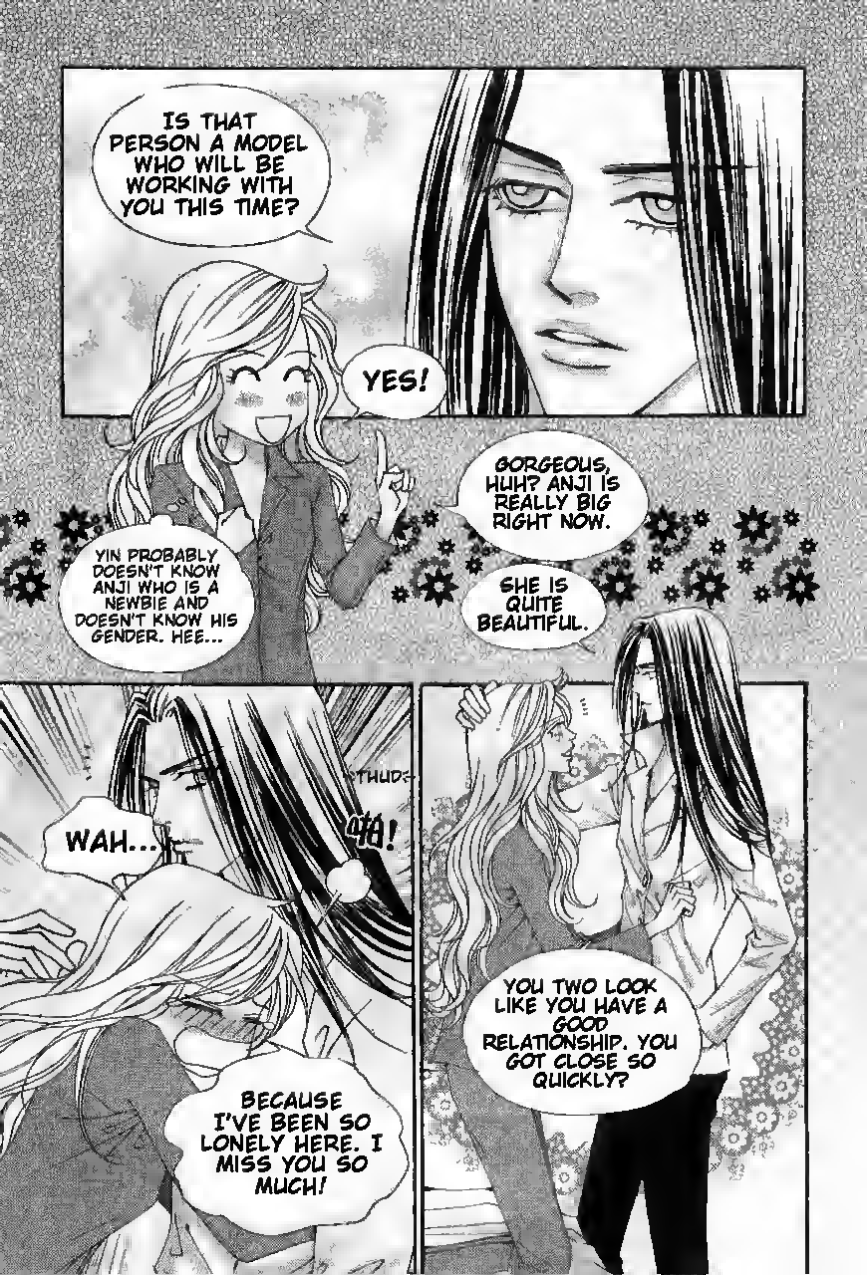
安吉的挑釁、樂樂的屋舍，
燃起了銀前所未有的妒火！
第90回
時尚名模的炫麗蛻變
The One
獨領風騷
李崇萍
NICKY LEE
Translated and Edited by Issy & dizzy
Proofread by Issy, Dizzy
《THE ONE獨領風騷》第13集狂銷熱賣中


!
FX: →THUD!←
YOUR FEVER IS GONE! WHAT EXACTLY IS YOUR PROBLEM? YOU HAVEN'T BEEN IN PARIS FOR LONG AND YOU'RE ALREADY HOSPITALIZED. ARE YOU TRYING TO SCARE ME TO DEATH?
THAT WAS AN ACCIDENT! DURING THE PHOTO SHOOT, I WAS ACCIDENTALLY BURNED BY THE LIGHTS AND THEN I DRAGGED IT OUT TOO LONG, THAT'S WHY...
OH, YEAH! HOW DID YOU KNOW I'M AT THE HOSPITAL?

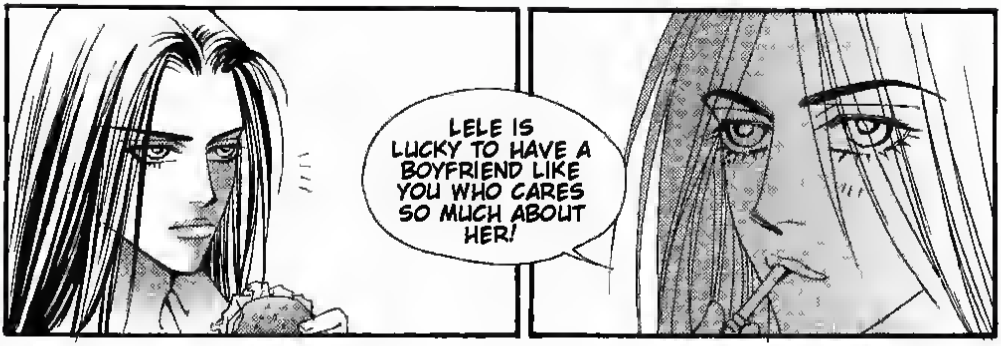
THANK YOU
ANJI ---- ?
AFTER YOU SUDDENLY FAINTED, SOMEONE ANSWERED YOUR CELL PHONE FOR YOU!
YOU'RE WELCOME, IT WAS NOTHING! YOU MUST BE TIRED FROM RUSHING HERE! I'LL GO BUY SOME FOOD AND DRINKS.
YOU GUYS HAVE A NICE CHAT.
->IN FULL FEMININE MODE<-

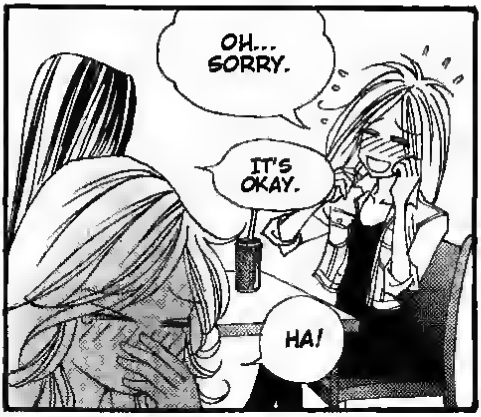
WOW...
THAT PERSON MUST BE THE ONE THAT LELE SAID IS AS BEAUTIFUL AS ME!
FX: THUMP
BANG!
HE REALLY IS SUPER CHARMING! THOSE SILVER COLORED EYES...
WHAT DO I DO? MY HEART IS RACING!!
FX: THUMP

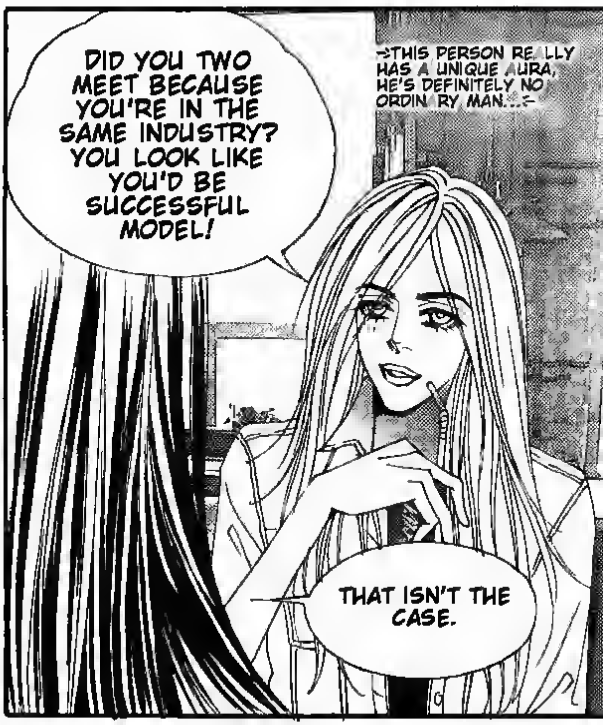

IS THAT PERSON A MODEL WHO WILL BE WORKING WITH YOU THIS TIME?
YES!
GORGEOUS, HUH? ANJI IS REALLY BIG RIGHT NOW.
SHE IS QUITE BEAUTIFUL.
YIN PROBABLY DOESN'T KNOW ANJI WHO IS A NEWBIE AND DOESN'T KNOW HIS GENDER. HEE...
YOU TWO LOOK LIKE YOU HAVE A GOOD RELATIONSHIP. YOU GOT CLOSE SO QUICKLY?
THUD
WAH...
AH!
BECAUSE I'VE BEEN SO LONELY HERE. I MISS YOU SO MUCH!

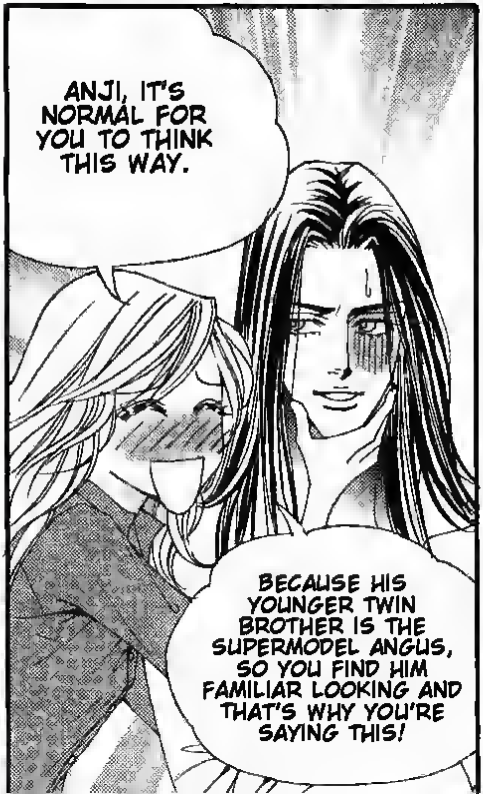
WHY ARE YOU BECOMING MORE AND MORE CHILD-LIKE? YOU'RE ALWAYS POUTING...
SHEESH...
BABY, HURRY AND GIVE ME A FRENCH KISS! PLEASE~♥
ARE YOU THAT IMPATIENT?
AREN'T YOU AFRAID THAT WITH ONE KISS, I MIGHT...
ALTHOUGH THIS IS A HOSPITAL, BUT WE HAVEN'T SEEN EACH OTHER IN NEARLY A MONTH! PLUS, THERE'S A BED HERE,

I'M BACK!
!
AIYA!
GET LOST!
BAM!


LELE IS LUCKY TO HAVE A BOYFRIEND LIKE YOU WHO CARES SO MUCH ABOUT HER!

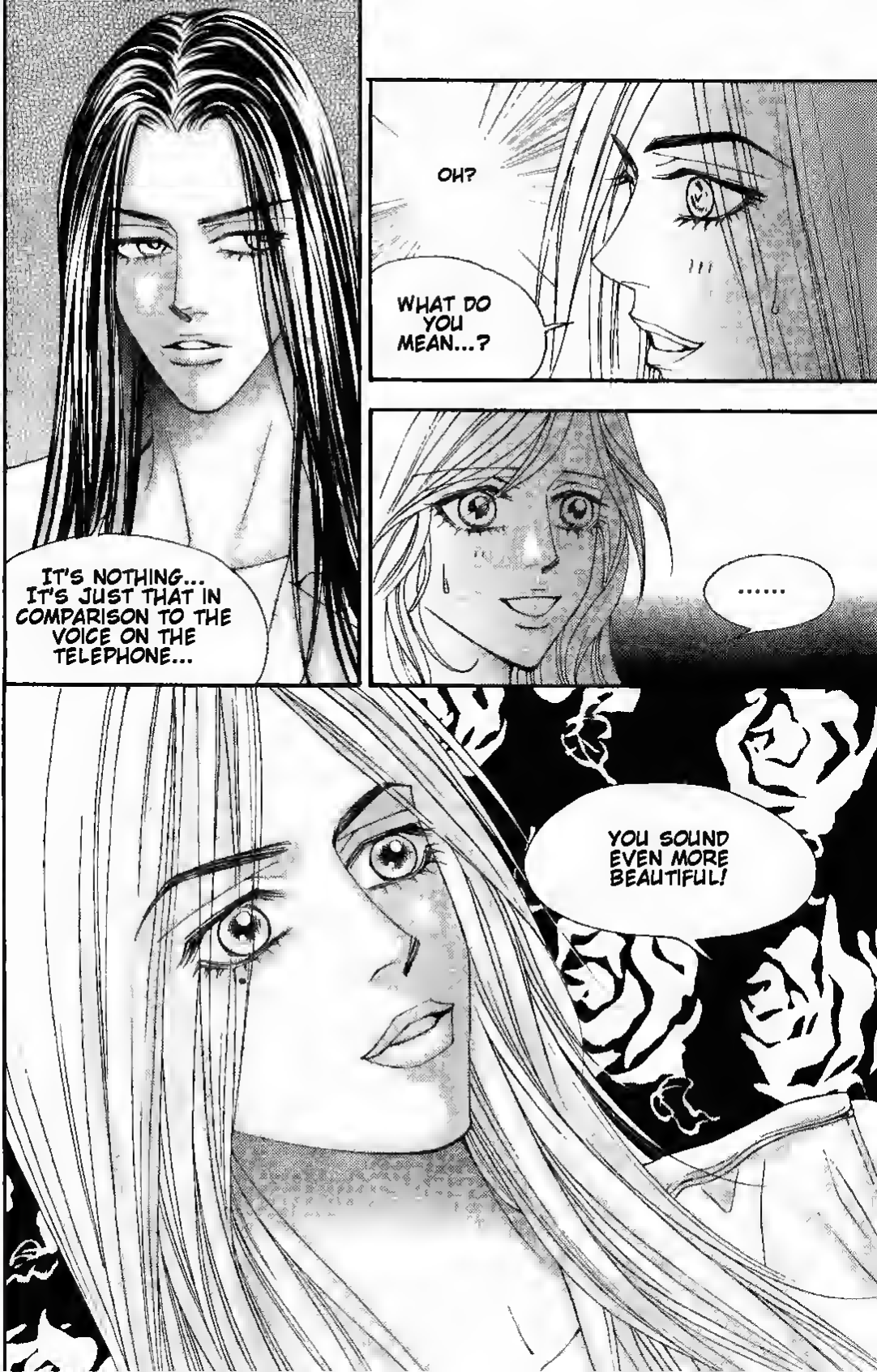

OH... SORRY.
IT'S OKAY.
HA!


DID YOU TWO MEET BECAUSE YOU'RE IN THE SAME INDUSTRY? YOU LOOK LIKE YOU'D BE SUCCESSFUL MODEL!
=THIS PERSON RE LLY HAS A UNIQUE AURA, HE'S DEFINITELY NO ORDIN RY MAN...=
THAT ISN'T THE CASE.


ANJI, IT'S NORMAL FOR YOU TO THINK THIS WAY.
BECAUSE HIS YOUNGER TWIN BROTHER IS THE SUPERMODEL ANGUS, SO YOU FIND HIM FAMILIAR LOOKING AND THAT'S WHY YOU'RE SAYING THIS!

OH?

ANGUS?! YOU'RE TALKING ABOUT ANGUS LANSON?!
THAT FAMOUS SUPERMODEL SENIOR? YOU'RE HIS OLDER BROTHER?
DO YOU ALWAYS TALK LIKE THIS?
THIS IS AMAZING! I JOINED THE INDUSTRY LATE. I'VE NEVER SEEN ANGUS IN PERSON. I ONLY KNOW THAT HE'S A LIVING LEGEND IN OUR INDUSTRY.
I CAN'T BELIEVE I'M MEETING HIS TWIN BROTHER!


IT'S NOTHING... IT'S JUST THAT IN COMPARISON TO THE VOICE ON THE TELEPHONE...
OH?
WHAT DO YOU MEAN...?
.....
YOU SOUND EVEN MORE BEAUTIFUL!

Multi-Stalled All Gendered Restrooms
EXIT
STRANGE.... VERY STRANGE...
IT'S NOTHING. IT'S JUST THAT I FIND YOUR VOICE IN PERSON... TO BE EVEN MORE BEAUTIFUL!
AM I OVERTHINKING THINGS? IT DOESN'T SEEM LIKE HE LIKES ME...
THOUGH HE COMPLIMENTED MY BEAUTY, I DON'T FEEL A SMIDGEON OF WARMTH IN HIS WORDS.

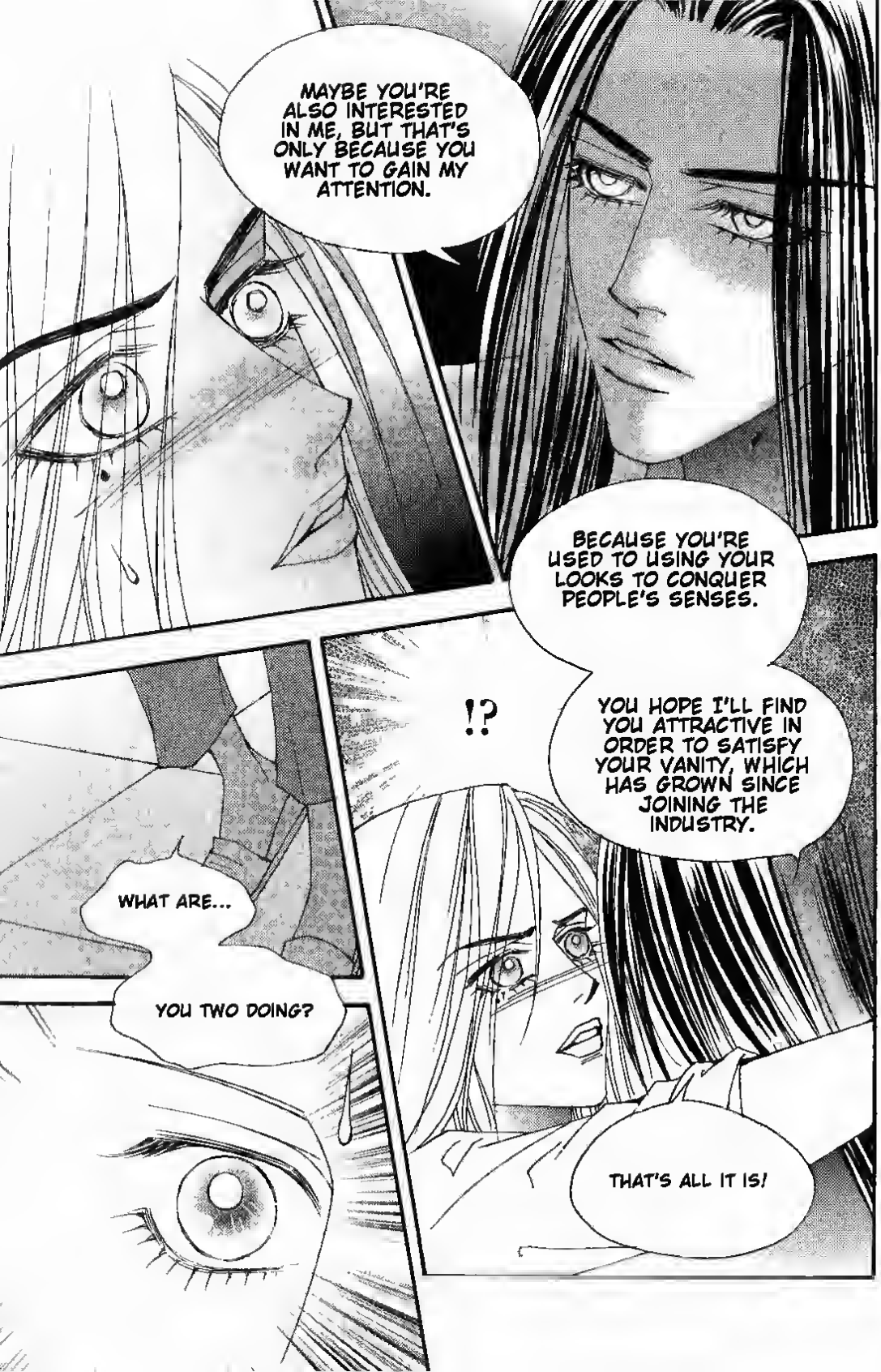
→PUSH!←
DAMN! THIS IS THE FIRST TIME A MAN HASN'T BEEN ATTRACTED TO ME AT FIRST SIGHT.
IT DOESN'T SEEM RIGHT FOR YOU TO ENTER THE LADIES' ROOM, ANJI.
ALWAYS USES THE LADIES ROOM!
THOUGH YOU TRULY DO LOOK LIKE A WOMAN.
YOU...
OR DID LELE TELL YOU...?
DID YOU KNOW MY IDENTITY ORIGINALLY?

NO! FOR A WHILE, I PAID NO ATTENTION TO WHAT WAS GOING ON IN THE FASHION WORLD, SO I HAD NO IDEA WHO YOU WERE.
BUT, FROM THE START I WAS NEVER MISTAKEN ABOUT YOUR GENDER, EVEN IF YOU EVEN MANAGED TO MAKE YOUR VOICE NEUTRAL!
-:SO HE KNEW FROM THE START THAT I'M MALE?:-
-:THIS IS THE FIRST TIME I'VE EVER COME ACROSS...

YOU'RE AMAZING! SINCE I WAS A CHILD, PRACTICALLY NOBODY HAS EVER BEEN ABLE TO DETERMINE MY GENDER IN ONE GLANCE. HOW DID YOU DO IT?
WOW...
THAT'S A MALE ANIMAL INSTINCT.
WHEN SOMEONE ATTEMPTS TO INVADE YOUR TERRITORY, YOUR SENSES WILL BE HEIGHTENED.
!?
YOU KNOW WHAT I'M TALKING ABOUT, DON'T YOU, ANJI----?

SO ACTUALLY...
NO WONDER I FELT THIS NAMELESS ANIMOSITY COMING FROM YOU!
WHAT A HEADACHE...
WHAT TO DO?
-:SUDDENLY MOVING CLOSER!:-
PERHAPS YOU SHOULD ALSO WORRY ABOUT YOURSELF, HANDSOME GUY! MAYBE MY TARGET HAS SHIFTED...?

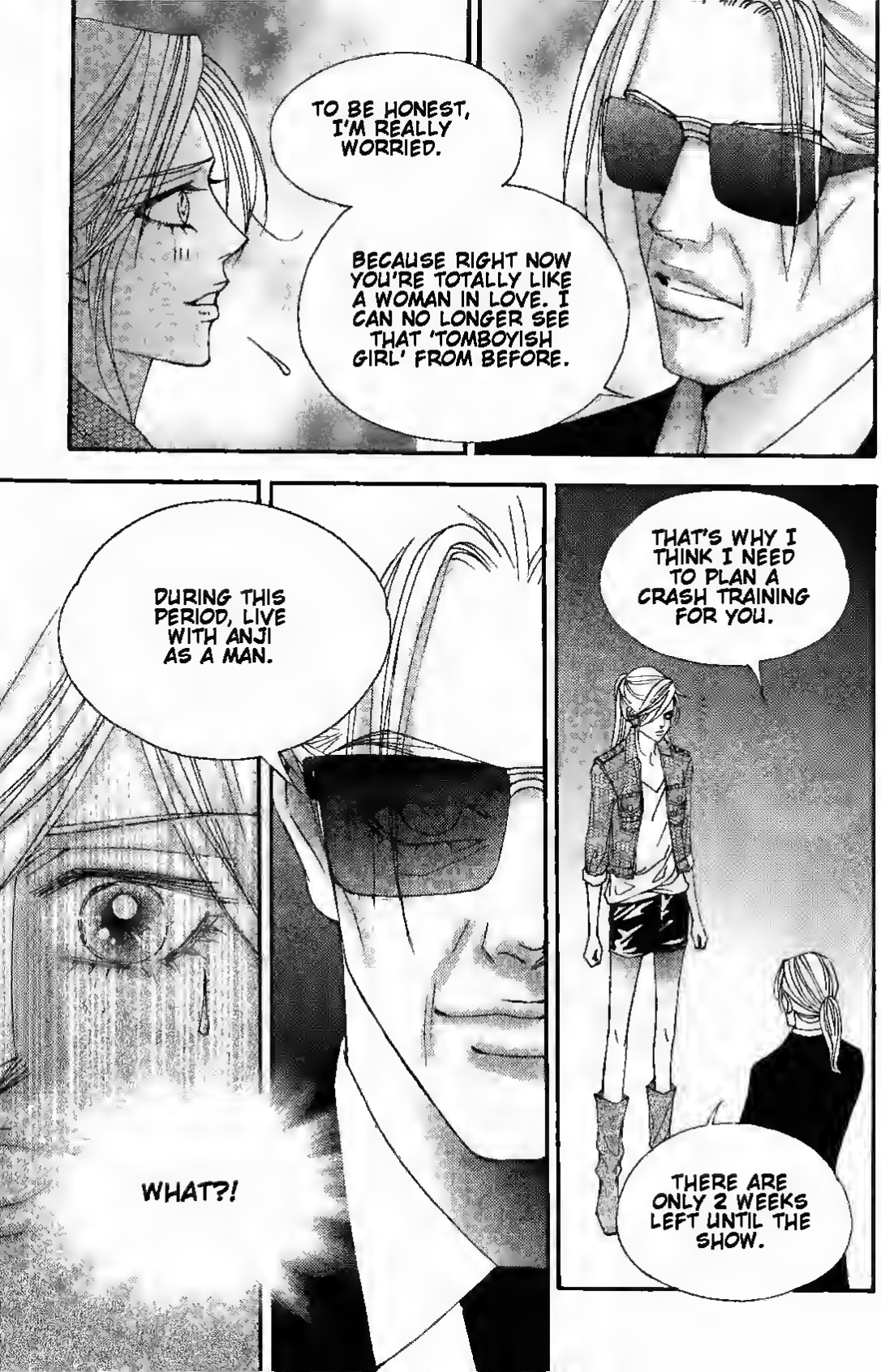
-:GRAB!:-
THAT TRICK DOESN'T WORK ON ME, ANJI.
.....!
MY OTHER INSTINCT TELLS ME THAT YOU'RE WHOLLY HETEROSEXUAL.


MAYBE YOU'RE ALSO INTERESTED IN ME, BUT THAT'S ONLY BECAUSE YOU WANT TO GAIN MY ATTENTION.
BECAUSE YOU'RE USED TO USING YOUR LOOKS TO CONQUER PEOPLE'S SENSES.
!?
YOU HOPE I'LL FIND YOU ATTRACTIVE IN ORDER TO SATISFY YOUR VANITY, WHICH HAS GROWN SINCE JOINING THE INDUSTRY.
WHAT ARE...
YOU TWO DOING?
THAT'S ALL IT IS!

BABY, WHY DIDN'T YOU TELL ME ANJI IS A "BUDDY"?
-PUSHING ASIDE-
EH?
I WAS ALMOST SEDUCED BY HIM JUST NOW.
WOO... YOU REALLY ARE FROM THE SAME COUNTRY AS LEO! EVEN YOUR TASTE IN MEN IS...
YOU CANNOT DO THAT!!
-POW!-
ANJI, I TREATED YOU LIKE A "SISTER", HOW COULD YOU MAKE A MOVE ON MY MAN?
LELE! I...
WHAT? ——— ?
ANJI! YOU...

THIS EROS REALLY IS A TRICKY GUY!
FIRST ROUND TOTAL DEFEAT!
DONG! DONG! DONG!
HMPH!
YOU WANT TO FIGHT ME? GO HOME AND DRINK MILK!*
作者的話
*NOTE: THIS IS AN INSULT, MEANING YOU'RE STILL A KID DRINKING MILK AND YOU'RE NOT GOOD ENOUGH TO GO UP AGAINST ME)
安德魯老師
花園都市 第一話 第10章 東立出版社

NO PROBLEM! YOU WANT COOL, YOU WANT MANLY, WHAT IS THERE TO IT? I'VE DONE IT BEFORE IN THE PAST!
YOU WANT ME TO CUT MY HAIR, I CAN DO THAT RIGHT AWAY. HA HA...
HOW ABOUT IT? CAN YOU FULFILL THE REQUESTS I PREVIOUSLY MADE?
THIS ISN'T AS SIMPLE AS CUTTING YOUR HAIR!
GUILTY CONSCIENCE
YOU MUST BE LIKE A MAN
CAN YOU TURN YOURSELF INTO A 100% FAKE GUY?

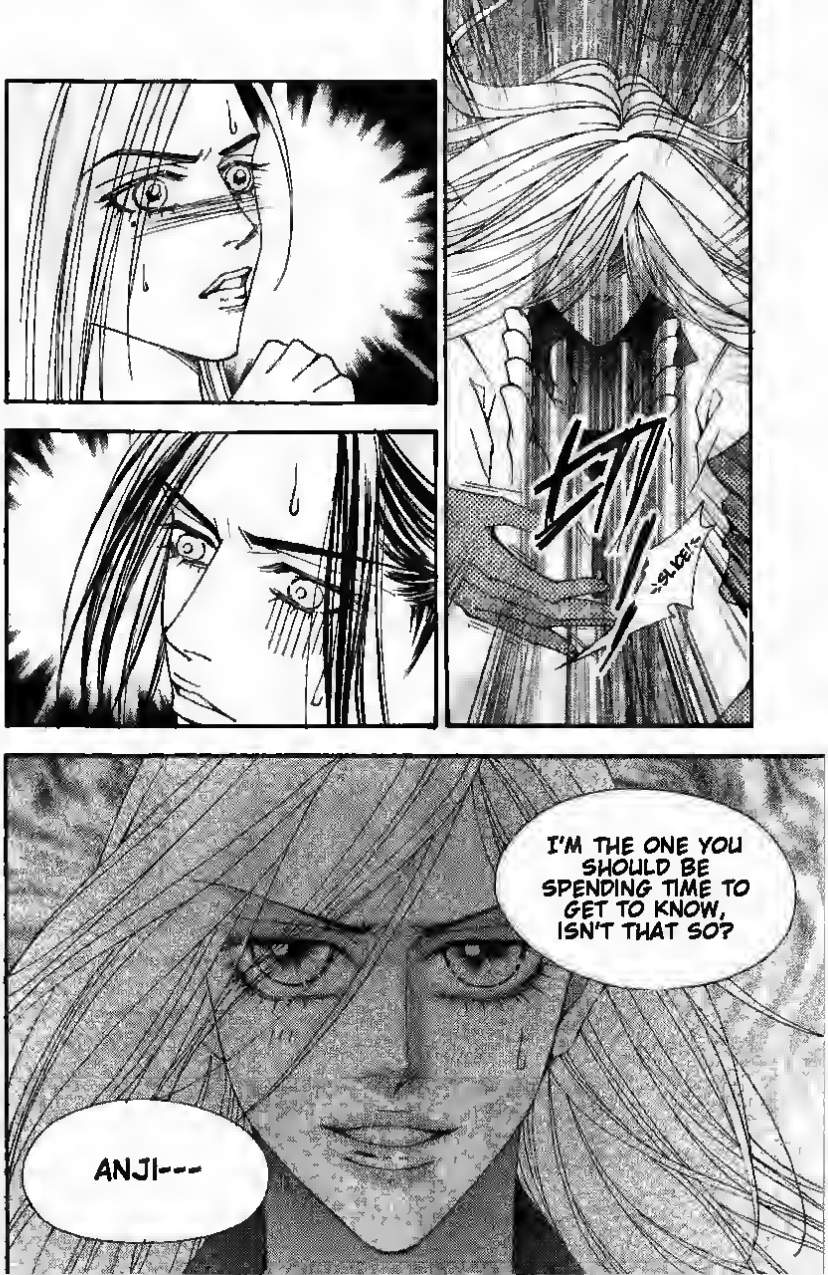

TO BE HONEST, I'M REALLY WORRIED.
BECAUSE RIGHT NOW YOU'RE TOTALLY LIKE A WOMAN IN LOVE. I CAN NO LONGER SEE THAT 'TOMBOYISH GIRL' FROM BEFORE.
DURING THIS PERIOD, LIVE WITH ANJI AS A MAN.
WHAT?!
THAT'S WHY I THINK I NEED TO PLAN A CRASH TRAINING FOR YOU.
THERE ARE ONLY 2 WEEKS LEFT UNTIL THE SHOW.

WHAT DID YOU SAY? LIVE TOGETHER?
STARTING TODAY, I'LL HAVE TO INCONVENIENCE YOU!
YES! THIS IS JUST FOR WORK.
REGARDLESS, ANJI IS A MAN SO THIS IS GOING TO BE INCONVENIENT TO SOME DEGREE.
MAN? ME? HA HA HA.. I'VE NEVER THOUGHT OF MYSELF AS A MAN!
ACTUALLY, I'M MORE WORRIED ABOUT YOU.
WHO'S GOING TO BELIEVE YOU?
LELE AND I ARE LIKE SISTERS!
RIGHT! IT'S ALMOST TIME FOR YOU TO RETURN TO NEW YORK.
YOU'RE FULLY RECOVERED.
THIS IS TOO DANGEROUS! HURRY AND GO BACK...
WHO TOLD YOU I'M GOING BACK TO NEW YORK?

IN THE PAST, I ALWAYS CAME TO PARIS FOR WORK. THIS TIME, FOR ONCE, I'M FREE, SO...
I'VE DECIDED TO STAY FOR A VACATION!

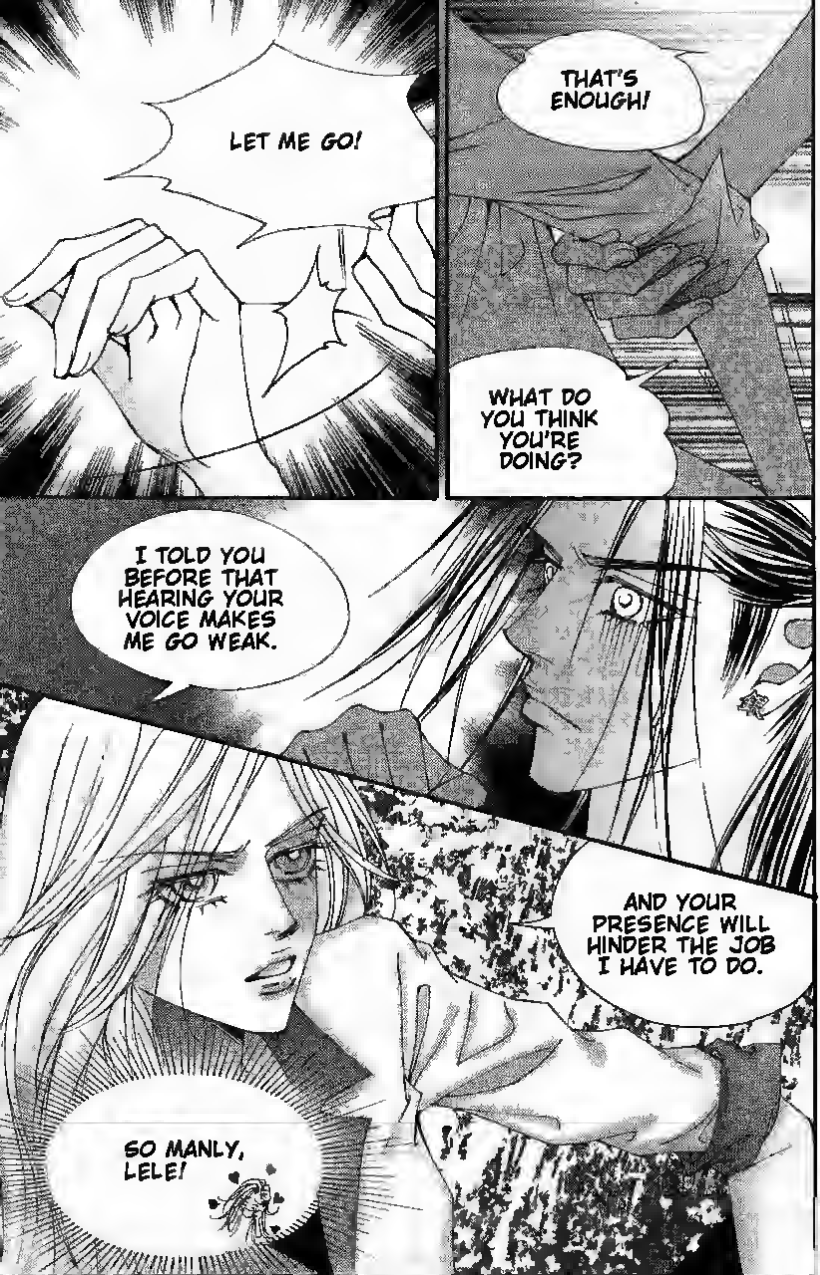
OH... THREE PEOPLE IN ONE SPACE IS JUST TOO CROWDED...
I'VE ONLY GOT ONE COUCH AND ONE BED,
~BACHELOR STUDIO~
HOW DO YOU WANT ME TO DIVIDE IT UP?!
OF COURSE HE'LL SLEEP ON THE COUCH AND I'LL SHARE THE BED WITH YOU!!

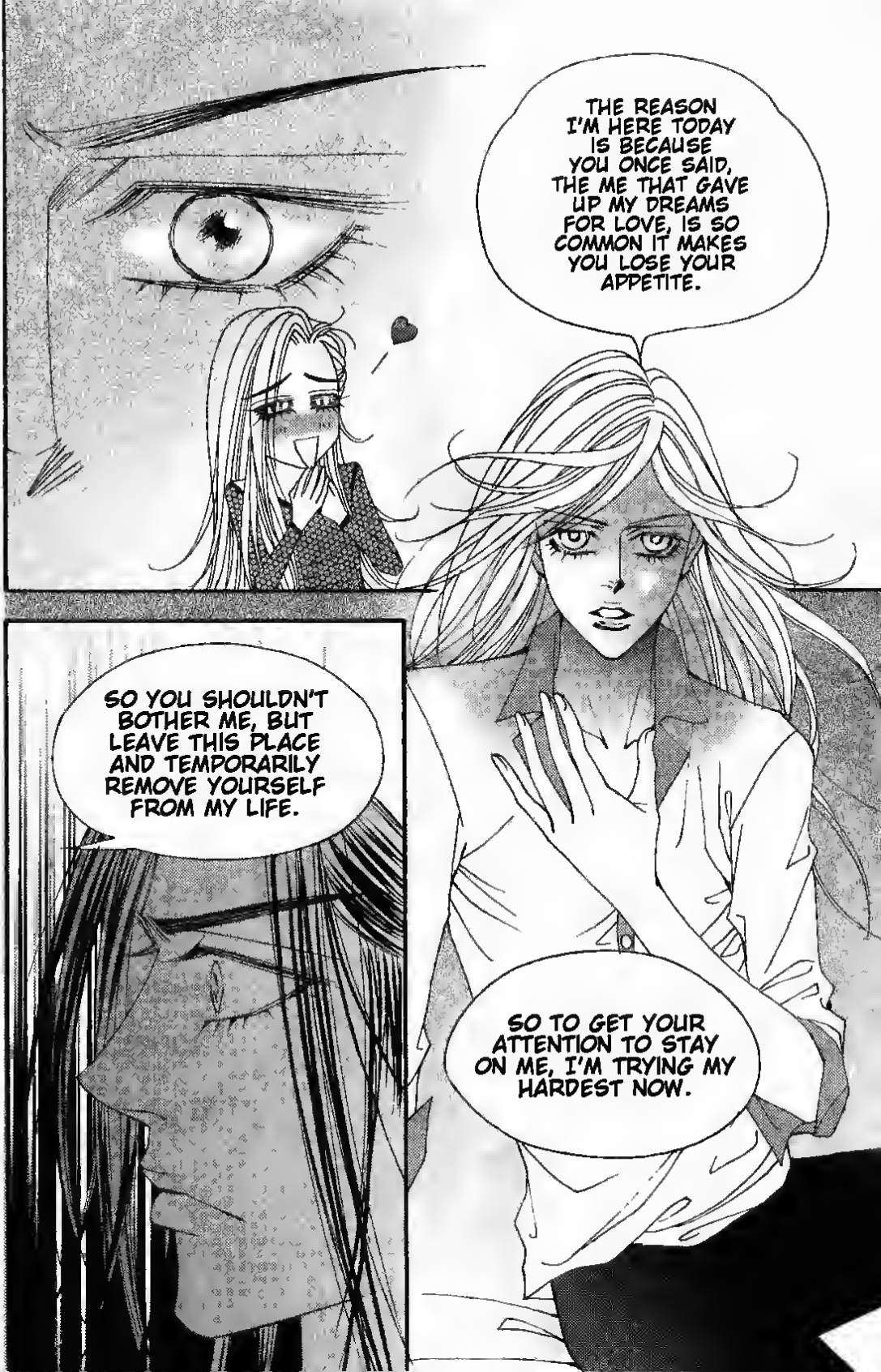
AIYA. DON'T BE JEALOUS, HANDSOME GUY ~♥
WHY DO YOU GET TO SLEEP WITH HER!
BECAUSE NEXT LELE HAS TO PLAY MY MAN.
OUR MISSION IS TO SUCCESSFULLY DECEIVE THE AUDIENCE AT THE SHOW!
ON THE STAGE WE'LL TAKE "GENDER PRECONCEPTIONS" TO ITS LIMITS.
!?
ISN'T THAT INTERESTING?
LIKE HELL IT'S INTERESTING!
IF I DIDN'T HAVE WORK TO DO, I'D SPEND MORE TIME GETTING TO KNOW YOU,
HANDSOME GUY!
OH.
BUT, IT'S A REALLY A SHAME.

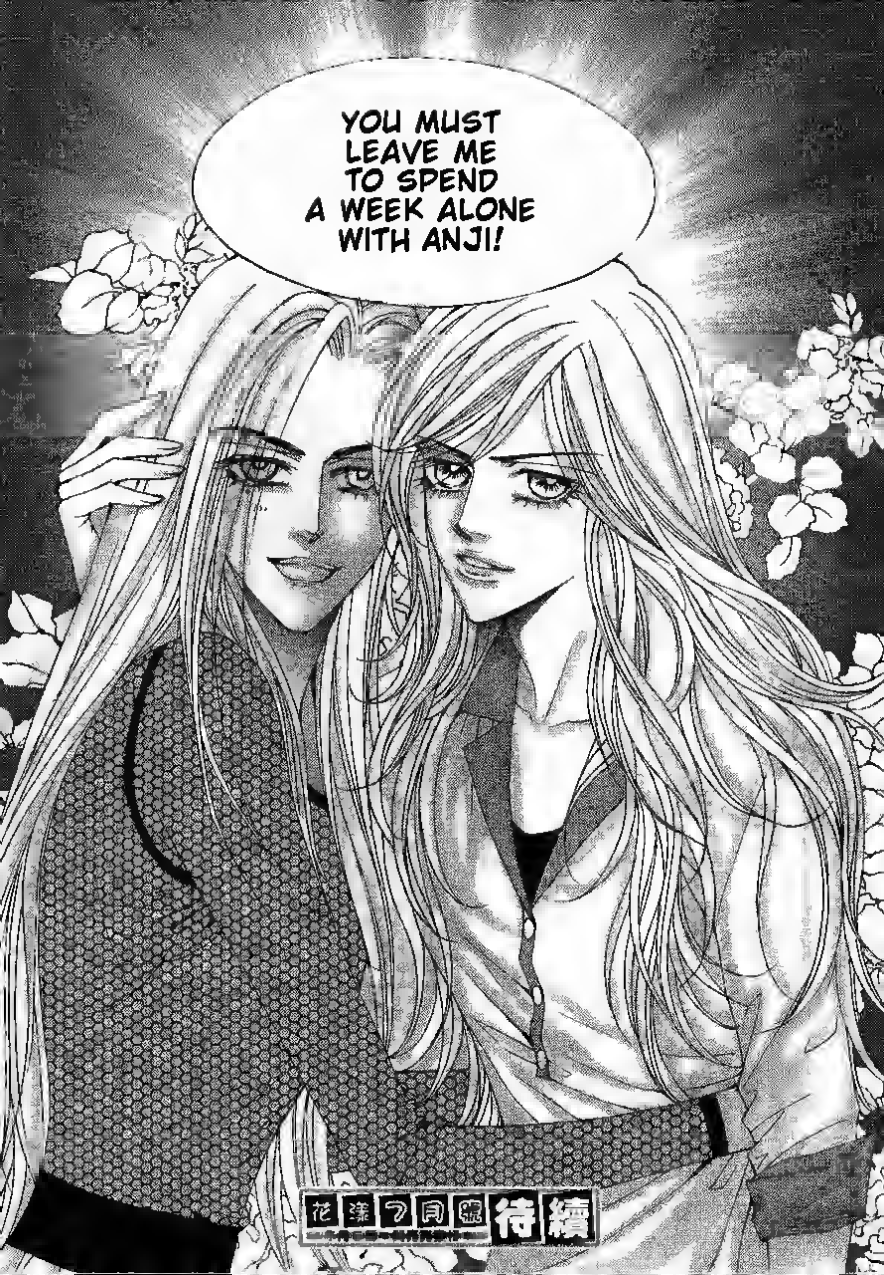

I'M THE ONE YOU SHOULD BE SPENDING TIME TO GET TO KNOW, ISN'T THAT SO?
ANJI---

-SLAM-
推!
-shove!-
LISTEN UP!
FROM THIS MOMENT ON, YOUR EYES STAY ON ME.
AND YOU'RE ONLY ALLOWED TO THINK ABOUT ME.
!?
GOT IT, GIRL?

JUST WAIT AND SEE! I'M GOING TO BECOME SOMEONE WHO MAKES YOUR HEART RACE.
WOW! WOW! WOW! WHAT'S GOING ON HERE?
THE ATMOSPHERE HAS COMPLETELY CHANGED...


LET ME GO!
THAT'S ENOUGH!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?
I TOLD YOU BEFORE THAT HEARING YOUR VOICE MAKES ME GO WEAK.
AND YOUR PRESENCE WILL HINDER THE JOB I HAVE TO DO.
SO MANLY, LELE!


THE REASON I'M HERE TODAY IS BECAUSE YOU ONCE SAID, THE ME THAT GAVE UP MY DREAMS FOR LOVE, IS SO COMMON IT MAKES YOU LOSE YOUR APPETITE.
SO YOU SHOULDN'T BOTHER ME, BUT LEAVE THIS PLACE AND TEMPORARILY REMOVE YOURSELF FROM MY LIFE.
SO TO GET YOUR ATTENTION TO STAY ON ME, I'M TRYING MY HARDEST NOW.


YOU MUST LEAVE ME TO SPEND A WEEK ALONE WITH ANJI!
花漾つ月照 待續

HE'S FINALLY IGNITED THE INTENTION TO BATTLE IT OUT.
IN ORDER TO BRING BACK THE "TOMBOYISH GIRL", LELE AND ANJI WILL LIVE UNDER ONE ROOF TO CULTIVATE A COUPLE'S CHEMISTRY. LEFT OUT IN THE COLD, YIN IS WORRIED THAT ANJI WILL USE THIS OPPORTUNITY TO SEDUCE LELE. AND AT THE SAME TIME, FEIDNA JUMPS IN TO STIR UP TROUBLE...
獨領風騷
THE ONE
李崇萍
花漾
少女漫畫月刊
2012年7月5日閃亮出刊
7月號